



# All Saints - Todos los Santos Parish

Shrine of Saint Anne  
515 South Main Street  
Waterbury, CT 06706

"TWO WORSHIP SITES;  
ONE PARISH"

Our Lady of Lourdes Church  
309 South Main Street  
Waterbury, CT 06706

## CONNECT WITH US | CONÉCTATE CON NOSOTROS

Office: 515 South Main Street, Waterbury, CT 06706  
Phone: 203-756-4439 | Fax: 203-754-3244  
Hours: Monday-Thursday 9:00 AM to 4:00 PM  
Email: [parishoffice@allsaintswtby.org](mailto:parishoffice@allsaintswtby.org) | Website: [allsaintswtby.org](http://allsaintswtby.org)

## SACRAMENTS & FAITH FORMATION

### Baptism | Bautismo | 203-753-7370

Monthly-Every first Sunday | 11:30 AM | Chapel (St. Anne)  
Cada primer domingo del mes | Capilla( Sta. Ana) a las 11:30 AM

### Reconciliation | Confesión

Saturday 3:00-3:45 PM at Our Lady of Lourdes Church  
Saturday 5:00-5:45 PM at the Shrine of Saint Anne or by  
appointment.

### Matrimony | Matrimonio

Contact the office 6 months or more prior to the proposed  
wedding date. Couples should be actively practicing their faith.  
*Contacte la oficina al menos 6 meses antes de la propuesta fecha de boda.*

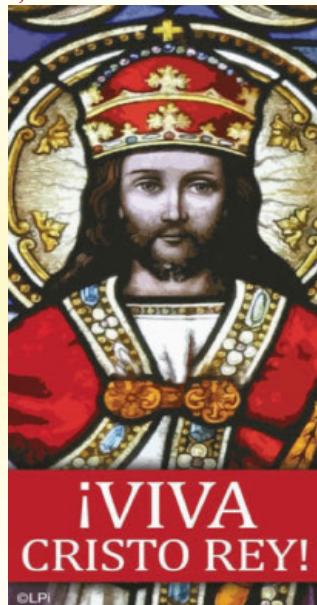
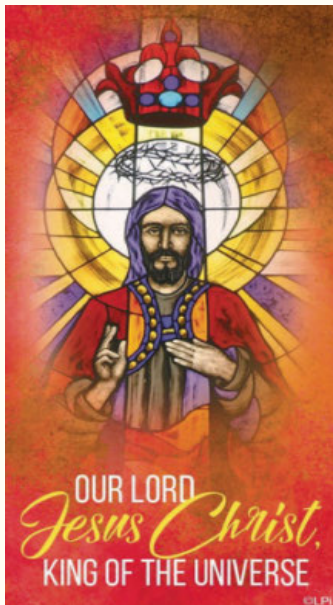
### Anointing of the Sick | Unción de los enfermos

Contact parish office at onset of illness.

### Religious Formation | Formación Religiosa

Grades K-8th | Grados K-8vo | Cynthia Santiago | 203-232-0466  
Confirmation | Confirmación | David & Kimberly | Info Email:  
[AllSaintsConfirmationProgram@gmail.com](mailto:AllSaintsConfirmationProgram@gmail.com)  
RCIA | RICA | Angel Ruiz | 203-903-6237 | For adults seeking to  
receive the sacraments or become Catholic | *Para adultos que  
buscan recibir los sacramentos o convertirse en católicos*

NOVEMBER 20, 2022



## CLERGY | CLERO

Rev. Diego A. Jimenez, Pastor  
Rev. Eric M. Zuniga, Parish Vicar  
Rev. Ronald Ferraro (Senior Priest)  
Deacons: Alex Lopez, Edwin Lopez, Angelo Moriello  
and Gaspard LeBlanc (Senior Deacon)

## CELEBRATION OF THE EUCHARIST | EUCARISTIA

### OUR LADY OF LOURDES CHURCH

Monday - Saturday 8:00 AM  
Saturday Vigil 4:00 PM | Sunday 7:30 AM

### SHRINE OF SAINT ANNE

Monday - Wednesday 9:00 AM | English | Chapel  
Saturday Vigil | 6:00 PM | Spanish  
Sunday | 8:30 AM & 12:30 PM | Spanish  
Sunday | 10:30 AM | English

## MINISTRIES | MINISTERIOS

**Rosary Prayer Ministry** - Every Tuesday after the  
9:00 AM Mass in the Chapel with Adoration followed  
immediately by fellowship in the Parish Center. All  
are welcome!

**Holy Name Society and Ladies of Saint Anne Society**  
Meet every first Wednesday of the month at 6:00 PM

**Choir Practice (4:00PM & 10:30AM Mass)**  
Thursdays | 6:30PM in the Parish Center

**Spanish Ministries | Ministerios en Español**  
**Ultreya:** Tuesday | Martes- después de la misa de 6:30  
**Movimiento Juan 23:** Wednesday | Miércoles  
Después de la misa de 6:30PM  
**Círculo de Oración:** Jueves | Thursday | 7:00 PM en  
el salon de la Iglesia san Francis Xavier (Baldwin St.)

**Youth Ministry:** Every other Friday at 6:00 PM.  
All youth are welcomed!

**Ultreya** | English  
Every 2nd Friday of the month - 7:00 PM - Parish Ctr.

## WELCOME - BIENVENUE - BIENVENIDO - BENVENUTO!

We are happy that you have joined us in the celebration of  
the Eucharist. If you are not registered in the parish,  
please take a form available in the church entrance and  
become part of our parish family.

### *Our Lady of Lourdes Mass Intentions*

Saturday, November 19

4:00 pm † Joseph Bosco (30th Anniversary Memorial) req by Family

Sunday, November 20 - Our Lord Jesus Christ, King of the Universe

7:30 am † Barbara Daddona & the Deceased Members of the Daddona Family

Monday, November 21 - The Presentation of the Blessed Virgin Mary

8:00 am † Marie Ciaburri req by brother Thomas Ciaburri

Tuesday, November 22 - St. Cecilia, Virgin & Martyr

8:00 am All the Souls in Purgatory

Wednesday, November 23 - St. Clement I, Pope & Martyr;

St. Columban, Abbot; Bl. Miguel Agustin Pro, Priest & Martyr

8:00 am Reverend Ronald A. Ferraro – 88<sup>th</sup> Birthday Wishes

Thursday, November 24 - St. Andrew Dũng-Lac, Priest, &

Companions, Martyrs; **Thanksgiving Day**

8:00 am All Saints Parish Family

Friday, November 25 - St. Catherine of Alexandria, Virgin & Martyr

8:00 am † Frank & Lucy Donofrio req by Family

Saturday, November 26

8:00 am All Saints Parish Family

4:00 pm † Rose Miceli req by Tina Giliberto & Family

Sunday, November 27

7:30 am † Nazzareno Aleandri (15<sup>th</sup> Anniversary Memorial) req by Family

### *Shrine of Saint Anne Mass Intentions*

Saturday / Sábado, November 19

6:00 pm † Tania Mendoza req by Padua family  
In honor of the Virgin of Providence

Sunday / Domingo, November 20 - Our Lord Jesus Christ, King of the Universe

8:30 am † Joseph A. Santos, Jr., Maria C. Hernandez & Antonio Santos req by family

10:30 am † Manuel Pimentel req by family

12:30 pm Parish family of All Saints-Todos los Santos

Tuesday / Martes, November 22 - St. Cecilia, Virgin & Martyr

6:30 pm † Arnulfo Arias req by family

Wednesday / Miércoles, November 23 - St. Clement I, Pope & Martyr;

St. Columban, Abbot; Bl. Miguel Agustin Pro, Priest & Martyr

6:30 pm † Manuel Mecias Pena (7th Anniversary) req by Loja-Pena Family

Thursday, November 24 - St. Andrew Dũng-Lac, Priest, &

Companions, Martyrs; **Thanksgiving Day**

10:00 am All Saints Parish Family - Bilingual

Saturday / Sábado, November 26



6:00 pm In honor of the Sacred Heart of Jesus & La Virgen de la Nube req by Luis & Javier Morocho

Sunday / Domingo, November 27

8:30 am † Luis & Elba Padua req by family

10:30 am † Carmen Iris Vargas req by children

12:30 pm † Bibiana Gomez (1st Anniversary Memorial) req by Primitivo Gomez & children

 The sanctuary candle at the Shrine of Saint Anne is offered this week for the deceased members of the Liz, Collado and Flores Families req by Dolores Liz 

### *BANNS OF MARRIAGE III*

### *PROCLAMAS DE MATRIMONIO*

Michael DeCortin and Michela Rice



PRAYER REQUESTS

Call Josefina or Bob for your prayer requests. We are here to pray for you.

**Bob: 203-573-0032**

**Josefina Luis: 203-597-1601 or 203-217-2916**

Estamos aquí para orar por ti. Llama a Josefina para enviarnos tus peticiones de oración.

**Josefina Luis: 203-597-1601 o 203-217-2916**

### *Chapel Mass Intentions*

Monday, November 21 - The Presentation of the Blessed Virgin Mary

9:00 am For the aborted req by Alexandra Cedeño

Tuesday, November 22 - St. Cecilia, Virgin & Martyr

9:00 am † Benito Urrutia req by Alexandra Cedeño

Wednesday, November 23 - St. Clement I, Pope & Martyr;

St. Columban, Abbot; Bl. Miguel Agustin Pro, Priest & Martyr

9:00 am † Julia Josefina Castillo req by Angelica Martinez

### **THE ST. JOHN VIANNEY VOCATION PRAYER SOCIETY**

A prayer apostolate to pray daily for an increase in vocations to the priesthood and the consecrated life. There are no dues or mandatory meetings - just a commitment to pray!

It is through the grace of daily prayer that you will partake in the work of building the culture of vocations in the Archdiocese of Hartford.

Why not join us today? Go to: [www.hartfordpriest.com](http://www.hartfordpriest.com)

**PARISH EVENTS & OTHER...**

**ALL SAINTS CHILDREN'S SCHOLA CHOIR**

The All Saints Children's Schola Choir rehearse immediately following the 10:30 AM Mass. The rehearsals will meet until further notice. Please meet in the choir loft at The Shrine of Saint Anne. We will be rehearsing for upcoming Masses for the Advent/Christmas season. Bring a friend and join us! For more information, please call Jason Fontaine at (203) 910-8080.

**SAINT VINCENT DE PAUL MISSION HOMELESS SHELTER SANDWICH PROJECT**



The sandwich collection to benefit the shelter will be next Sunday, November 27th at:

Maloney Magnet Elementary School parking lot from 10:00-11:00AM.

***YOUR SUPPORT IS GREATLY APPRECIATED!***

**CATHOLIC CAMPAIGN FOR HUMAN DEVELOPMENT**

Please be generous in this week's special collection for the Catholic Campaign for Human Development. In the United States, more than 11% of the population lives in poverty. With this collection, you support programs that address the root causes of poverty and provide a sustainable future for those struggling across the country. In addition, 25% of the funds we collect remain in our diocese to fund local antipoverty projects. Please prayerfully consider how - you can support this collection and support those working on the margins. More information about the Catholic Campaign for Human Development can be found at [usccb.org/cchd](http://usccb.org/cchd)



**STEWARDSHIP: TIME, TALENT, TREASURE**

To donate online go to [www.allsaintswtby.org](http://www.allsaintswtby.org) and click on the safe and secure Donate Online link. You can do a one time donation or set up recurring donations.

***Thank you for your generosity and continued support of your parish!***



**2022 PARISH ANNUAL COLLECTION**

Our 2022 Parish Annual Collection "Love for My Parish" is now underway. Our goal is to engage our entire parish family in this year's Appeal and to pray for its success. Your support of our parish is very important. If you did not receive the 2022 Annual Appeal request mailing, please pick up a packet as you leave Church today. Contributions can also be made online.



**St. Francis Catholic Presents  
Vatican International Exhibit of  
Eucharistic Miracles**

Saint Francis of Assisi Church  
1755 Stanley St., New Britain, CT  
November 19 & 20 from 9 am - 6 pm

Talk on Blessed Carlo Acutis and veneration of his 1st Class Relic on Sunday, November 20 at 2:00 pm

Exhibition created by Bl. Carlo presents some of the principal Eucharistic miracles that took place throughout the ages.



For more information call (860) 225-6449

**ST. GREGORY CHRISTMAS CRAFT FAIR**

The annual St. Gregory Christmas Craft Fair will be held from 9:00 am to 3:00pm, Saturday and Sunday, November 26 and 27, 2022 at the St. Gregory CCD Center, 1043 Stafford Ave., Bristol, CT.

The Fair will feature 41 local crafters, The Christmas Attic (gently used Christmas decor), a basket raffle and a bake sale. Admission is FREE. Breakfast and Lunch are available. For more information contact [stgregcraftfair@gmail.com](mailto:stgregcraftfair@gmail.com).

**THANKSGIVING DAY PRAYER**

*Lord, we thank you  
for the goodness of our people  
and for the spirit of justice  
that fills this nation.*

*We thank you for the beauty and fullness of the  
land and the challenge of the cities.*

*We thank you for our work and our rest,  
for one another, and for our homes.*

*We thank you, Lord:*

*accept our thanksgiving on this day.*

*We pray and give thanks through Jesus Christ our Lord.*

*Amen.*



## EVENTOS EN LA PARROQUIA Y MÁS...

### Mision San Vicente de Paúl Proyecto Sándwich

La recogida de sándwiches a beneficio del refugio será el próximo domingo 27 de noviembre en:



-- Estacionamiento de la Escuela Primaria Maloney Magnet de 10:00 am a 11:00 am

Por favor, no haga sándwiches de mantequilla de maní y mermelada, ya que están fácilmente disponibles y escriba la fecha de recolección en la(s) bolsa(s).

¡Gracias por tu apoyo!

### PARA MATRIMONIO O UNCIÓN...

- ◇ Para matrimonio o convalidación contacte la oficina al menos 6 meses antes de la propuesta fecha de la boda. Preparación de matrimonio para la pareja es requerida.
- ◇ Unción de los enfermos o últimos ritos. Llamar al 203-756-4439 tan pronto le sea posible.

Por favor, esta semana sean generosos en nuestra colecta especial para la Campaña Católica para el Desarrollo Humano. En los Estados Unidos, más del 11% de la población vive en pobreza. Con esta colecta, ustedes apoyan los programas que tratan con las causas raíz de la pobreza y proporcionan un futuro sostenible a aquellos que luchan por salir adelante en todo el país. Además, el 25% de los fondos que recaudamos permanece en nuestra diócesis para financiar proyectos locales antipobreza. Por favor, en oración, consideren la manera de apoyar a esta colecta y apoyar a aquellos que trabajan desde la periferia. Pueden encontrar más información sobre la [www.usccb.org](http://www.usccb.org). Campaña Católica para el Desarrollo Humano en: [usccb.org/cchd](http://usccb.org/cchd)



CAMPANA CATOLICA PARA EL DESARROLLO HUMANO

### ADMINISTRACION: TIEMPO, TALENTO Y TESORO

Para donar en línea, vaya a [www.allsaintswtby.org](http://www.allsaintswtby.org) y haga clic en el enlace seguro **Donar en línea**. Puede hacer una donación única o configurar donaciones recurrentes.

¡Gracias por su generosidad y continuo apoyo a su parroquia!

## COLECTA ANUAL PARROQUIAL 2022

Nuestra Colecta Anual Parroquial 2022 "Amor por Mi Parroquia" ya está en marcha. Nuestro objetivo es involucrar a toda nuestra familia parroquial en la Campaña de este año y orar por su éxito. Su apoyo a nuestra parroquia es muy importante. Si no recibió el correo de solicitud de la Campaña Anual 2022, recoja un paquete cuando salga de la Iglesia hoy. Las contribuciones también se pueden hacer en línea.



### CELEBRACIÓN DE QUINCEAÑERA

La Liturgia de la Palabra y bendición de la joven es celebrada con fecha reservada y aprobada por el párroco.

Se requiere que:

- ◇ La joven haya recibido el sacramento de Confirmación o esté registrada en el Programa de Confirmación.
- ◇ La familia y la joven que desea su celebración de quince años estén registrados en la parroquia y participen de la Eucaristía regularmente.

Para más información llame (Ana) a la oficina al 203-756-4439.

### ORACIÓN DEL DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS

*Señor, te damos gracias  
por la bondad de nuestro pueblo  
y por el espíritu de justicia  
que llena esta nación.*

*Te damos gracias por la belleza y  
la plenitud de la tierra y el desafío  
de las ciudades.*

*Te damos las gracias por nuestro  
trabajo y nuestro descanso, los unos por  
los otros y por nuestros hogares.*

*Te damos gracias, Señor:*

*acepta nuestra acción de gracias en este día.*

*Oramos y damos gracias por Jesucristo nuestro  
Señor. Amén.*



Los miembros de la familia por quienes se ofrece una Misa están invitados a presentar las ofrendas del ofertorio. Por favor notifique al diácono en la sacristía antes del comienzo de la Misa.





**THANKSGIVING DAY MASS SCHEDULE**

**MISAS DE DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS**

Thursday, November 24th

Our Lady of Lourdes Church / Ntra. Sra de Lourdes  
8:00 am - English

Shrine of Saint Anne / Santuario de Santa Ana  
10:00 am - Bilingual



**ARE YOU OR SOMEONE YOU KNOW IN NEED OF A NEW, WARM COAT FOR A SCHOOL AGE CHILD?**

The Waterbury area Knights of Columbus will distribute coats on Friday, November 25th at the Shrine of St. Anne

Rita P. Frigon Hall, 515 South Main Street  
(Waterbury) from 10 a.m. to 2 p.m.

Coats, hats, gloves and scarves are available on a "first come, first serve" basis.

Coat sizes available - kindergarten through high school. Size and colors are limited to inventory. Child must be present to receive a coat.



**¿USTED O ALGUIEN QUE CONOCE NECESITA UN ABRIGO NUEVO Y CÁLIDO PARA UN NIÑO EN EDAD ESCOLAR?**

Los Caballeros de Colón del área de Waterbury distribuirán abrigos el viernes 25 de noviembre en el Salón Rita P. Frigon del Santuario de Santa Ana, 515 South Main Street, Waterbury de 10:00 a. m. a 2:00 p. m.

Los abrigos, gorros, guantes y bufandas están disponibles por orden de llegada.

Tamaños de abrigo disponibles: de kinder hasta la escuela secundaria. El tamaño y los colores están limitados al inventario.

El niño debe estar presente para recibir un abrigo.

*All Saints / Todos los Santos Parish*  
*Christmas Gala*

**December 10, 2022**

6:00PM to 11:00PM

ST. ANNE RITA P. FRIGON HALL  
515 SOUTH MAIN ST- WATERBURY, CT 06705

**\$45.00 per person/\$45.00 por persona**

**Must be 18 years and older**

DINNER/CENA

Raffles/ Rifas

DJ R-1 (Roland Drayton – Abraham Perez)

**Limited Availability/Espacio Limitado**

*Tickets on sale after each Mass*  
*Venta de taquillas después de cada misa*

*Tickets for sale until 11/27/2022*  
*Taquillas a la venta hasta 11/27/2022*

*The parish office will be closed Thursday, November 24th in observance of Thanksgiving Day. Have a wonderful holiday!*

*Give Thanks*



*Dar Gracias*

*La oficina estará cerrada el jueves 24 de noviembre en observación del Día de Acción de Gracias. ¡Feliz día de acción de gracias para todos!*



**HAPPY**

**BIRTHDAY**

..... **TO YOU** .....

**FATHER FERRARO**  
**MAY THE LORD GRANT HIS BLESSINGS AND**  
**KEEP YOU IN HIS CARE EVERY DAY!**



**Go Solar and Save**

\$0 OUT OF POCKET  
\$0 TO INSTALL  
\$0 ELECTRIC BILL

ISA ALVES  
203-685-0783  
enterprisealves@gmail.com



**M.J. FAHY & SONS, INC.**  
203-574-4808

PLUMBING AND HEATING CONTRACTORS  
INDUSTRIAL - COMMERCIAL - RESIDENTIAL  
FIRE PROTECTION

20 Judd St., Waterbury - www.mjfahy.com

COMMERCIAL CONNECTION LLC  
REAL ESTATE SERVICES

Retail • Industrial • Commercial  
Sales & Leasing

203-596-7777

John Famiglietti  
PO BOX 830  
MIDDLEBURY, CT 06762

john@commercial-re.com • www.Commercial-RE.com



*Zoe Lara*

REAL ESTATE AGENT  
Habla Español  
Full Service Realty

860-770-5306  
SoldbyZoeCT@gmail.com  
www.SoldbyZoeet.com




Se habla Español  
Home and Office Delivery  
Most insurance accepted

185 Grove Street, Waterbury, CT  
203-575-0199 • www.StollsPharmacy.com



Valerie R. Leo • D. Scott Griffith • Daniel H. Woods  
~Licensed Funeral Directors~

WOODTICK MEMORIAL FUNERAL HOME  
"The Difference is Service"

203-879-3918  
420 Woodtick Road  
Wolcott

www.woodtickmemorial.com



203-753-0683  
290 East Main Street  
Waterbury

www.berginfuneralhome.com



**DRIVE THIS BUS!**  
*Get started on your driving career now*

- Paid Training classes
- Benefits including paid time off and life insurance
- Part-time schedule
- Same holidays and vacations as your school aged children
- And much more!

Visit us:  
www.all-startransportation.com/careers

 AllStarBusCT  
or call us: 203-753-8366  
to get started now!

 ALL-STAR TRANSPORTATION  
*Serving Waterbury Schools since 2008*



**EXPERIENCED BARBERS & STYLISTS FOR ALL AGES**

Parishioners

1946 E MAIN ST,  
WATERBURY

203-232-7380 CLOSED SUNDAYS



**MCALLEN CONSTRUCTION, INC.**

WE HAVE BEEN IN BUSINESS OVER 26 YEARS, AND IT IS OUR COMMITMENT TO PROVIDE QUALITY SERVICE AND WORKMANSHIP AT COMPETITIVE PRICING.

Utility Construction, General Contracting, New Construction, Remodeling, All-Phase Carpentry, Complete Site Work, Water Main, Sewer Work, Septic Systems & Repair, Snowplowing

203-758-3474 • 170 Scott Road, Suite I - Prospect, CT 06712  
info@mcallenconstructionct.com • www.mcallenconstructionct.com

**BUILD YOUR FUTURE**  
WITH IMTI AND GET YOUR CAREER IN GEAR!



Apprenticeship  
Electrical, HVAC, Plumbing

- Lowest tuition of any private technical school in Connecticut.
- Day and evening classes available.
  - Financial aid to those who qualify
  - Class size limited to 20

233 Mill St, Waterbury • (203) 753-7910 • imti.edu



Providing Non-Medical In-Home Care  
**Light Housekeeping, Cooking, Errands,  
Hands On Care, 24 Hours Care**

203-630-2881  
www.franciscanetc.org  
Hablamos Español

**Because everyday is precious.**

Make the most of your moments with hospice at home.



Visit trinityhealthofne-at-home.org to learn more



*Andy's Oil Service, Inc.*

DOMESTIC & COMMERCIAL HEATING OILS

Diesel Fuel - Kerosene - Gasoline - Heating & Air Conditioning  
Sales • Service • Installation | Electricity Supplier

329 Walnut Street, Waterbury, CT 06704 • Tel: (203) 756-8969  
Visit our website: www.andysoil.com